



» TEKNO LIZARD «





Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH

Sattlerstrasse 11

78532 Tuttlingen

Germany

SRN: DE-MF-000005822

Puhelin: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Faksi: +49 (0) 7461 / 17 01 50

Sähköposti: mail@tekno-medical.com

Etusivu: www.tekno-medical.com



Sisällysluettelo

1	Soveltamisala.....	4
2	Tutkimukset	4
3	Käsittely	4
4	Tarkoitus	4
5	osoitus	4
6	Vasta-aiheet.....	4
7	Sivuvaikutukset ja jäännösriskit	5
8	Potilaan sijoittaminen ja valmistelu	5
9	Potilaspopulaatio	5
10	Yhdistelmät	5
11	Hävittäminen.....	6
12	Varoitukset.....	6
13	Kokoaminen ja purkaminen	7
13.1	Kokous.....	7
13.2	Purkaminen.....	8
14	Käsittely	9
15	Uudelleen käsittelyohjeet	9
15.1	Valmistelu työmaalla	9
15.2	Kuljetus.....	9
15.3	Puhdistuksen / dekontaminoinnin valmistelu	9
15.4	Manuaalinen esipuhdistus	9
15.5	Mekaaninen puhdistus.....	10
15.6	Mekaaninen (terminen) desinfiointi	10
15.7	Toiminnallinen testaus, huolto	10
15.8	Pakkaus	10
15.9	Sterilointi	11
15.10	Varastointi.....	11
15.11	Tietoa käsittelyn validoinnista	11
16	Lisäohjeet	11
17	Tuoteongelmien ilmoittaminen	11
18	Takuu	11
19	Huolto ja korjaus.....	12
20	Symbolit.....	12
21	Tuoteluettelo.....	12



Jotta potilaille, käyttäjille tai tarvittaessa kolmansille osapuolille aiheutuvat riskit pysyisivät mahdollisimman pieninä, käyttöohjeita on noudatettava huolellisesti. Instrumenttien käytön, valmistelun ja testauksen saavat suorittaa vain koulutetut asiantuntijat.



Tekno LIZARD -pihdit toimitetaan ei-steriileinä ja niiden on käytävä läpi koko uudelleen käsittelysykli (puhdistus, desinfiointi ja sterilointi) ennen ensimmäistä ja jokaista seuraavaa käyttöä.

1 SOVELTAMISALA

Tämä käyttöohje koskee Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH:n irrotettavia LIZARD-pihtejä. (Katso artikkeliluettelo tämän käyttöohjeen viimeisessä kappaleessa.)

2 TUTKIMUKSET

Ennen jokaista pihtien käyttöä ne on tarkastettava murtumien, halkeamien, muodonmuutosten, vaurioiden ja toimivuuden varalta. Alueet, kuten lukitukset, työkanavat, työpää, liitännät ja kaikki liikkuvat osat, on tarkastettava erityisen huolellisesti. Kuluneet, syöpyneet, epämuodostuneet, huokoiset tai muuten vaurioituneet instrumentit on lajiteltava. Sen lisäksi, että valmistaja pyrkii valitsemaan oikeat materiaalit ja käsittelemään niitä huolellisesti, käyttäjän on huolehdittava ja käsiteltävä hyytymispihtejä asianmukaisesti ja jatkuvasti.

3 KÄSITTELY

Tuotteita saa käyttää aiottuun käyttöön vain asianmukaisesti koulutettu ja pätevä henkilöstö. Hoitava lääkäri tai käyttäjä on vastuussa tiettyihin sovelluksiin tai kirurgiseen käyttöön tarkoitettujen instrumenttien valinnasta, henkilökunnan asianmukaisesta koulutuksesta ja tuotteiden käsittelykokemuksesta. Tätä tuotetta saavat käyttää lääketieteellisissä laitoksissa vain koulutetut terveydenhuollon ammattilaiset.

LIZARD-veitset (tk 707-055) on tarkoitettu kertakäyttöön, ja ne on hävitettävä purkamisen jälkeen.



Suurin lähtötilavuustage Umax-generaattorista:

400 Vp.

HF-generaattorin teho on aina asetettava mahdollisimman alhaiseksi halutun vaikutuksen saavuttamiseksi.

4 TARKOITUS

Endoskooppisia sähkökirurgisia pihtejä käytetään ensisijaisesti kudosten tarttumiseen, puristamiseen ja koagulointiin tai lämpötiivistämiseen minimaalisesti invasiivisten toimenpiteiden yhteydessä.

5 OSOITUS

Bipolaarinen LIZARD-verisuonten tiivistys- ja hyytymislaite leikkausmekanismilla on kehitetty käytettäväksi minimaalisesti invasiivisessa kirurgiassa, erityisesti laparoskopiassa, ja se työnnetään halkaisijaltaan 5,5 mm:n troakaariholkin läpi.

6 VASTA-AIHEET

Hyytymispihtien käyttö on yleensä vasta-aiheista, jos muiden kirurgisten kirurgisten tekniikoiden käyttö on aiheellista. On myös vasta-aiheita,

- yleisen toimintakyvttömyyden tapauksessa;
- jos potilas on haluton;
- jos tekniset vaatimukset eivät täyty.

Vastuulääkärin on päätettävä, voidaanko aiottu käyttö suorittaa potilaan yleistilan perusteella. Laitetta ei tule käyttää, jos vastuulääkärin mielestä potilaalle aiheutuvat riskit ylittävät hyödyt.

Ei saa käyttää lääkinnällisistä laitteista annetussa asetuksessa (EU) 2017/745 tarkoitetulla keskusverenkiertoelimistöllä ja hermostossa.



7 SIVUVAIKUTUKSET JA JÄÄNNÖSRISKIT

Elektrodissektio johtaa suurempiin sivukudosvaurioihin verrattuna skalpellilla tehtyihin viiltoihin ja voi siksi johtaa histologisiin muutoksiin viiltokohdassa.

Lämpövauriot voivat johtaa hiiltymiseen poistumiskohdassa, verisuonitukokseen ja kollageenimuutoksiin; Suunnitellun hakemuksen edut ja tarkoituksenmukaisuus on sen vuoksi arvioitava perusteellisesti.

HF-järjestelmien käytön yhteydessä raportoidut vaaratilanteet:

- Tahaton aktivointi, joka johtaa kudosaivuriin väärässä paikassa tai laitteiden vaurioitumiseen.
- Tulipalo yhdessä verhojen ja muiden syttyvien materiaalien kanssa.
- Vaihtovirtareitit, jotka johtavat palovammoihin paikoissa, joissa potilas tai käyttäjä joutuu kosketuksiin eristämättömien komponenttien kanssa.
- Sytyvien kaasujen läheisyydessä kipinöinnin aiheuttamat räjähdykset.
- Elinten rei'itys.
- Äkillinen voimakas verenvuoto.

Kun sähkökirurgiaa käytetään potilaille, joilla on sydämentahdistin tai muita aktiivisia implantteja, sovelletaan erityisvaatimuksia (esim. alhainen RF-teho, potilaan seuranta). Joka tapauksessa on otettava yhteyttä kardiologiin tai sopivaan asiantuntijaan.

Endogeeniset palovammat: Endogeeniset palovammat ovat palovammoja, jotka johtuvat potilaan kudoksen suuresta virrantiheydestä. Syitä voivat olla:



- Potilas joutuu tahattomasti kosketuksiin sähköä johtavien osien kanssa.
- Jos elektrodi tai RF-kaapeli joutuu suoraan ihokosketukseen, kapasitiiviset virrat voivat aiheuttaa palovammoja.

Eksogeeninen palovammavaara: Eksogeeniset palovammat ovat palovammoja, jotka johtuvat syttyneiden nesteiden tai kaasujen lämmöstä. Myös räjähdykset ovat mahdollisia. Syyt voivat olla:



- Ihonpuhdistus- ja desinfiointiaineiden tulehdus,
- Anestesiakaasujen tulehdus jne.

Verenvuodon ja sekundaarisen verenvuodon välttämiseksi käytä leikkausmekanismia vasta, kun suljettu kudosaivuri tai verisuoni on täysin hyytynyt tai suljettu.

8 POTILAAN SJOITTAMINEN JA VALMISTELU

Varmista potilaan oikea asento eli käytä eristäviä leikkauspöydän tyynyjä, jotka ovat kuivia, imukykyisiä ja nestetiiviitä. Eristä johtavat pinnat ja kosketuspisteet potilaasta. Ihopoimuissa, rintapoimuissa ja raajojen välissä tarvitaan kuivia massan välikerroksia. Kehon onteloihin kertyneet nesteet on poistettava ennen toimenpiteen aloittamista. Älä käytä syttyviä desinfiointiaineita, älä käytä johtavia huuhteluliukuksia, jos se on lääketieteellisesti mahdollista. Ennen käyttöä kaikenlaiset potilaan vartalokorut on yleensä poistettava.

9 POTILASPOPULAATIO

Potilaspopulaatiolle ei ole perustavanlaatuisia rajoituksia.

10 YHDISTELMÄT

Huomautus (standardin DIN EN IEC 60601-2-2 alakohdan 202.7.9.2.14 k mukaisesti):

**Antenneina pidettävien liitäntäkaapeleiden pituus on 3-5 metriä.
Instrumentin työpituus on 25-35 senttimetriä.**



Tuotteiden viallinen yhdistelmä voi johtaa potilaan, käyttäjän tai kolmansien osapuolten loukkaantumiseen tai tuotteiden vaurioitumiseen!

Generaattorin valmistajan käyttö- ja turvallisuusohjeita on noudatettava.



11 HÄVITTÄMINEN

Jos instrumentteja ei voida enää korjata ja käsitellä uudelleen, ne on hävitettävä sovellettavien maakohtaisten määräysten ja lakien mukaisesti.

12 VAROITUKSET



Aseta potilaslinjat aina siten, että ne eivät kosketa potilasta tai muita linjoja.

Instrumentit, joita ei käytetä toisinaan, on aina sijoitettava erillään potilaasta, jotta vältetään potilasvauriot, jos HF-virta aktivoituu vahingossa.

Aktivoi HF-virta vain, kun kosketuspinnat ovat näkökentässä ja niillä on hyvä kosketus hoidettavaan kudokseen. Älä koske muihin metallisiin instrumentteihin, troakaariholkkeihin, optiikkaan tai vastaaviin. Älä käytä syttyvien tai räjähtävien aineiden läheisyydessä!

Upousien tuotteiden on täytynyt käydä läpi koko uudelleen käsittelyprosessi kerran ennen ensimmäistä käyttökertaa. Hyytymispihdit syöpyvät ja heikentyvät toiminnassaan, kun ne joutuvat kosketuksiin aggressiivisten aineiden kanssa. Tästä syystä on välttämätöntä noudattaa uudelleen käsittely- ja sterilointiohjeita.

Uudelle lääkinnälliselle laitteelle on tehtävä perusteellinen silmämääräinen ja toiminnallinen tarkastus. Jos lääkinnällisessä laitteessa on ulkoisesti tunnistettavia vikoja (naarmuja, murtumia, halkeamia, kolhuja, vaurioitunutta eristystä, vääntyneitä osia ja sidoksia) tai jos se ei toimi tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, meille valmistajana tai jakelijasi on ilmoitettava siitä välittömästi

Edellä mainittujen tuotteiden turvallisen toiminnan varmistamiseksi tuotteiden oikea huolto ja hoito on välttämätöntä. Siksi toiminnallinen tai silmämääräinen tarkastus on suoritettava ennen jokaista käyttökertaa. Tästä syystä viittaamme tämän käyttöohjeen asiaankuuluviin osiin.

Tuotteiden säilyttämiselle ennen sterilointia ei ole erityisiä vaatimuksia. Suosittelemme kuitenkin lääkinnällisten laitteiden säilyttämistä puhtaassa ja kuivassa ympäristössä.

Kaikkia kirurgisia instrumentteja tulee aina käsitellä äärimmäisen huolellisesti kuljetuksen, puhdistuksen, huollon, steriloinnin ja varastoinnin aikana. Tämä pätee erityisesti leikkuureunoihin, hienoihin kärkiin ja muihin herkkiin alueisiin. Kytke ja irrota kaapeli koskettamalla aina vain pistoketta, älä koskaan vedä kaapelista. Vaurioituneiden kaapeleiden käyttö voi aiheuttaa merkittäviä vaaroja. Tarkista kaapeli näkyvien vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.

Vaurioituneita RF-kaapeleita ei saa käyttää!

Terveysriskien minimoimiseksi on käytettävä erityisiä savunpoistojärjestelmiä ja mahdollisuuksien mukaan kirurgisia suodatinmaskeja.

Varmista ennen käyttöä, että tuote on valmisteltu ja tarkastettu asianmukaisesti.



14 KÄSITTELY

Yleensä kirurgisia instrumentteja saavat käsitellä uudelleen vain ne henkilöt, joilla on tarvittava asiantuntemus aiottua toimintaa varten. Yksityiskohtaista tietoa instrumenttien valmistelusta löytyy AKI:n "punaisesta esitteestä". www.a-k-i.org alta löydät myös linkkejä lakeihin, standardeihin ja hoitokomiteoihin. Tuotesuunnittelusta ja käytetyistä materiaaleista johtuen enimmäiskäyttökohteille ei voida asettaa määriteltyä rajaa. Lääkinnällisten laitteiden käyttöikä määräytyy olennaisesti niiden toiminnan ja hellävaraisen käsittelyn perusteella. Toistuvalla uudelleen käsittelyllä on vain vähän vaikutusta tuotteeseen. Tuotteen käyttöiän päättymisen määräytyy yleensä kulumisen ja käytön aiheuttamien vaurioiden perusteella. (Merkinnän luettavuus on varmistettu 200 uudelleen käsittelysyklin aikana.)

15 UDELLEENKÄSITTELYOHJEET

15.1 Valmistelu työmaalla

Poista karkea lika instrumenteista heti käytön jälkeen. Älä käytä fiksatiiveja tai kuumaa vettä (>40 °C), sillä ne aiheuttavat jäämien kiinnittymistä ja voivat heikentää puhdistustulosta. voimakas lika (koagulaatiojäämät) 3 %: H₂O₂-liuoksella (vetyperoksidi) ja pyyhi pois kertakäyttöliinalla. Huuhtelee huolellisesti deionisoidulla vedellä. Instrumentit tulee käsitellä uudelleen mahdollisimman nopeasti heti käytön jälkeen. Näitä instrumentteja ei voi purkaa, mutta niissä on huuhteluliitäntä.

15.2 Kuljetus

Instrumenttien turvallinen säilytys suljetussa astiassa ja kuljetus käsittelypaikalle instrumenttien vaurioitumisen ja ympäristön saastumisen välttämiseksi.

15.3 Puhdistuksen / dekontaminoinnin valmistelu

Instrumentit on säilytettävä koneenkestävällä instrumenttialustalla puhdistukseen soveltuvalla tavalla. Instrumenttialustojen rakenne ei saa haitata myöhempää puhdistusta ja desinfiointia luomalla akustisia tai huuhteluvarjoja.

15.4 Manuaalinen esipuhdistus

Liota instrumentteja kylmässä deionisoidussa vedessä vähintään 5 minuuttia. Puhdista instrumentit mahdollisuuksien mukaan kylmän veden alla pehmeällä harjalla, kunnes niissä ei ole enää näkyvissä jäämiä. Huuhtelee onteloita, reikiä ja kierteitä painepesurilla vähintään 10 sekunnin ajan (pulsstimenetelmä, vähimmäispaine 2 bar). Akseli on huuhdeltava useita kertoja huuhteluliitäntän kautta. Aseta instrumentit 15 minuutiksi 40 °C:n lämpötilaan ultraäänikylpyyn, jossa on 0,5 % emäksistä tai entsyymaattista puhdistusainetta. Poista instrumentit ja huuhtelee kylmällä vedellä. Puhdistusliuos on vaihdettava vähintään kerran päivässä, tarvittaessa useamminkin. Liiallinen kontaminaatio heikentää puhdistustehoa ja lisää korroosioriskiä. Kansallisia lakeja ja ohjeita on noudatettava.



15.5 Mekaaninen puhdistus

Aseta instrumentit sihtitarjottimelle kärrylle, kytke varren huuhteluliitäntä puhdistuskoneen vastaavaan liitäntään ja aloita puhdistusprosessi.

Vaihe	Parametri	
Esihuuhtelu	Huuhtelulämpötila + veden laatu	Kylmä kaupungin vesi
	Altistumisaika	60 sekuntia
Esihuuhtelu	Huuhtelulämpötila + veden laatu	Kylmä kaupungin vesi
	Altistumisaika	180 sekuntia
Puhdas	Puhdistuslämpötila	45 °C
	Veden laatu	Kaupungin vesi
	Altistumisaika	300 s (pahimmassa tapauksessa), RKI:n suositus: 600 s
	Puhdistustuotteet	Neodisher Medizym
	keskittyminen	0,50 %
Neutralisointi	Huuhtelulämpötila	40 °C
	Veden laatu	Kaupungin vesi
	Altistumisaika	180 sekuntia
	Neutralisoiva aine	Neodisher Z
	keskittyminen	0,10 %
Huuhtelee	Huuhtelulämpötila	40 °C
	Veden laatu	Demineralisoitu vesi
	Altistumisaika	120 sekuntia

15.6 Mekaaninen (terminen) desinfiointi

Vaihe	Parametri	
Terminen desinfiointi	Desinfiointilämpötila	90 °C (A ₀ 3000)
	Veden laatu	Demineralisoitu vesi
	Altistumisaika	300 sekuntia
Kuiva	Kuivaa instrumenttien ulkopinta pesu-desinfiointilaitteen kuivausohjelmalla. Tarvittaessa voit kuivata instrumentit manuaalisesti nukkaamattomalla liinalla. Kuivaa instrumenttien ontelot ja kanavat steriilillä paineilmalla. Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi .	

15.7 Toiminnallinen testaus, huolto

Tuotteiden on oltava makroskooppisesti puhtaita jokaisen puhdistuksen jälkeen eli niissä ei saa olla näkyvää epäpuhtautta.

- Tahraiset tuotteet on lajiteltava välittömästi ja käsiteltävä erityiskäsittelyllä.
- Kaikki liikkuvat osat on tarkastettava erityisen huolellisesti.
- Jos tuotteita on vikoja tai vaurioita, ne on lajiteltava välittömästi.
- Johtavien osien on aina oltava vahingoittumattomia ja täydellisessä kunnossa.
- Jos elektrodissa on merkkejä vaurioista tai muodonmuutoksista, sitä ei saa missään olosuhteissa käyttää uudelleen.
- Kaikki muoviosat on tarkastettava ennen sterilointia. Muoviosat eivät saa olla haljenneet, hauraat tai kuluneet. Näissä tapauksissa elektrodi on vaihdettava.

Instrumenttien hoito:

Tuotteet, joissa on liikkuvia leukoja, niveliä, lukkoja tai metallisia liukupintoja, on käsiteltävä höyrysteriloivilla parafiiniöljypohjaisilla hoitoaineilla. Parafiiniöljyn on oltava sovellettavan farmakopean mukaista ja fysiologisesti turvallista. (Lisätietoja löytyy standardista DIN 96298-4.)

15.8 Pakkaus

Valitse steriloitavien instrumenttien standardoitu pakkaus standardien DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 ja DIN EN 868-8 mukaisesti.



15.9 Sterilointi

Tuotteiden sterilointi fraktioidulla esivakuuimprosessilla (standardin DIN EN ISO 17665 mukaisesti) ottaen huomioon kulloisetkin kansalliset vaatimukset.

Esityhjiö	3 kertaa
Sterilointilämpötila	134 °C
Sterilointiaika	5 minuuttia
Kuivumisaika	20 minuuttia

Muiden sterilointimenetelmien käyttö ei ole meidän vastuullamme.

15.10 Varastointi



Steriloidut instrumentit on säilytettävä sopivassa pakkauksessa kuivassa, puhtaassa ja pölyttömässä ympäristössä, jossa on tasainen kosteus. Lattian ja hyllyn välisen etäisyyden on oltava vähintään 30 cm. Instrumentit on suojattava suoralta auringonvalolta. Säilytysaika on käyttäjän määriteltävä.

15.11 Tietoa käsittelyn validoinnista

Validoinnissa käytettiin seuraavia testiohjeita, materiaaleja ja koneita:

Puhdistustuotteet	Neodisher Medizym 0,5 % (v/v)
Neutralisaattori	Neodisher Z 0,1 % (v/v)
Puhdistus- ja desinfiointilaite (RDG)	Miele PG 8535
Höyryautoklaavi	Lautenschläger ZentraCert
Katso lisätietoja testiraporteista: 23277 / 23278 / 23279 (CleanControlling Medical GmbH & Co. KG)	


16 LISÄOHJEET

Jos yllä kuvattuja kemikaaleja ja koneita ei ole saatavilla, käyttäjän vastuulla on validoida prosessinsa vastaavasti. Käyttäjän vastuulla on varmistaa, että uudelleen käsittelyprosessi, mukaan lukien resurssit, materiaalit ja henkilöstö, soveltuu vaadittujen tulosten saavuttamiseen. Uusin tekniikka ja kansallinen lainsäädäntö edellyttävät validoitujen prosessien noudattamista.

Käsittelyn aikana laitteeseen vaikuttavan lämpötilan ei tulisi ylittää **140 °C**.


Periaatteessa mekaaninen puhdistus ja desinfiointi ovat aina parempia kuin manuaalinen puhdistus ja desinfiointi. Mekaaninen puhdistus ja desinfiointi tarjoavat suuremman turvallisuuden. Älä koskaan käytä metalliharjoja, metallisiä tai hankaavia puhdistusaineita manuaaliseen puhdistukseen/esipuhdistukseen. Voimakkaasti emäksiset puhdistusaineet vahingoittavat muovia. Instrumentteja ei saa steriloida kuumailmasterilaitteissa. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita. Älä käytä voimakkaasti hapettavia puhdistusaineita. Neutraalin pH (7,0) aineet ovat parhaita.

17 TUOTEONGELMIEN ILMOITTAMINEN

Lääkinnällisiä laitteita koskevan asetuksen (EU) 2017/745 ja laatujärjestelmämme vaatimusten mukaisesti kaikista tuoteongelmista on ilmoitettava valmistajalle.
 Aukioloaikoina tavoitat meidät puhelimitse numerosta +49 (0) 07461 / 1701-0.
 Normaalin aukioloajan ulkopuolella lähetä sähköpostia osoitteeseen safety@tekno-medical.com.
 Vakavat vaaratilanteet on myös ilmoitettava paikalliselle vastuuviranomaiselle.

18 TAKUU

Tuotteet valmistetaan korkealaatuisista materiaaleista ja ne käyvät läpi laaduntarkastuksen ennen toimitusta. Jos tuotteissa ilmenee virheitä, ota yhteyttä asiakaspalveluumme. Tekno-Medical ei voi taata, että tuotteet sopivat tiettyyn toimenpiteeseen. Käyttäjän on itse määriteltävä tämä. Tekno-Medical ei ole vastuussa satunnaisista tai välillisistä vahingoista. Tekno-Medical ei ota vastuuta, jos voidaan todistaa, että näitä käyttöohjeita on rikottu.

 **Vaara:** Jos instrumentteja käytetään Creutzfeldt-Jakobin tautia sairastavilla potilailla, Tekno-Medical ei ole vastuussa uudelleenkäytöstä.



19 HUOLTO JA KORJAUS

Älä tee tuotteelle korjauksia tai muutoksia itse. Tämä on yksinomaan valtuutetun valmistajan henkilöstön vastuulla. Viallisten tuotteiden on oltava läpikäyneet koko uudelleenvalmistusprosessin ennen kuin ne voidaan palauttaa korjattavaksi.

Palautuksia varten käytä RMA-pyyntölomakettamme ja dekontaminaatiotodistustamme.

Löydät lomakkeet kotisivuiltamme: <https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

20 SYMBOLIT

Tässä ohjeessa ja etiketissä käytetyillä symboleilla on seuraava merkitys standardin DIN EN ISO 15223-1 mukaisesti:

	Vaara!		Valmistaja
	Lääkinnällinen laite		Valmistuspäivämäärä
	Ei-steriili		Noudata käyttöohjeita
	Luettelonumero		Suojaa auringonvalolta
	Eränimitys		Pidä kuivana
	Yksilöllinen tuotetunniste		
	CE-merkintä ja ilmoitetun laitoksen tunnistenumero mdc – medical device certification GmbH Kriegerstraße 6, 70191 Stuttgart Germany		

21 TUOTELUETTELO

REF

Painettu: 20.06.2025

707-050	707-051	707-052	707-053	707-054	707-055
707-056	707-057	707-058	707-059	707-060	707-061